

La calera de Torralbilla



Torralbilla

el verano te sienta
de maravilla

1ª convocatoria de concurso de
fachadas de Torralbilla en verano.

DECORA CON FLORES Y PLANTAS

TU FACHADA, TUS BALCONES, VENTANAS...

Y ENVÍA TU FOTO AL MAIL

CONCURSOFACHADATORRALBILLA@GMAIL.COM

DESDE EL 1 DE **JUNIO** AL 10 DE **AGOSTO**

¡LLENEMOS EL PUEBLO DE ALEGRÍA!
¡ANÍMATE Y PARTICIPA!

¡HABRÁ
PREMIOS
PARA LOS
GANADORES
Y SORTEOS ENTRE
TODOS LOS
PARTICIPANTES!

ORGANIZA:

Asociación cultural y de vecinos

PLAZUELA DE LOS CARROS

Torralbilla (Zaragoza)

COLABORADOR:



ÍNDICE

<u>Página</u>	<u>Colaborador</u>
2.- Noticias de la Asociación	Blanca Yuste Sabirón
4.- La Crónica	Eusebio Jaraba Frisa
5.- Daroca región antigua	Bicigrino
6.- De Torralbilla a Santiago	Pascual Sabirón
9.- Mi vida en Torralbilla (XVI)	Antonio Frisa
14.- Una noche cogimos pepinos	Mari Paula Castillo
17.- Recetas	Antonio Frisa
18.- Juegos tradicionales	



“Taller de fotografía”. 10/07/2021

Portada revista: “Torralbilla tras los girasoles”
Concurso Fotográfico 2020. Maria Isabel Fuertes Lázaro.

NOTICIAS DE LA ASOCIACIÓN

Llegamos nuevamente al verano tras un largo otoño, invierno y primavera de pandemia en el que las actividades que veníamos desarrollando desde la asociación, como es la hoguera de San Antón, la plantación de árboles, la romería a la Virgen de Tocón y otras, han tenido que suspenderse.

A pesar de esto, la asociación no ha estado parada y los miembros de la junta y colaboradores no hemos parado de trabajar, aunque a otro ritmo.

A lo largo del mes de junio, hemos realizado los trámites necesarios para obtener el certificado electrónico de persona jurídica que expide la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre. Este certificado es necesario para realizar números trámites con la administración por internet. Entre estos trámites está la posibilidad de solicitar subvenciones económicas para la realización de actividades o el poder comunicarnos con la administración sin necesidad de acudir a las oficinas físicas en Zaragoza. Agradecemos a Carlota, del Ayuntamiento de Torralbilla, el habernos echado una mano con este trámite.

Parece que la situación sanitaria comienza a mejorar, y aunque sin confiarnos mucho, hemos decido lanzar varias actividades para este verano.

El 26 de junio se publicó por la Diputación Provincial de Zaragoza la convocatoria para poder solicitar subvenciones para actividades de asociaciones. El proceso para solicitarlas antiguamente era muy “farragoso” y requería de mucho tiempo y planificación. Este proceso ha cambiado y con el certificado digital que hemos obtenido recientemente esperamos sea más ágil y así poder financiar alguna de las actividades que desarrollamos.

Por otro lado, se está trabajando por parte de Agustín Cerro en poder elaborar un libreto con los mejores relatos cortos enviados al VIII concurso de relatos cortos “Plazuela de los Carros”. Ya que esta publicación se quedó sin hacer en su día por diferentes motivos.

La actividad principal este verano es el concurso “Torralbilla, el verano te sienta de maravilla”, donde se invita a los socios a adornar sus fachadas, ventanas o balcones con flores y plantas.

El concurso se desarrollará a lo largo del verano, desde el 1 de junio hasta el 10 de agosto.

Los participantes deberán de enviar una fotografía de la fachada a la dirección de correo concursofachadatorralbilla@gmail.com en donde se aprecie bien la decoración.

Contamos como jurado con la colaboración de la Floristería “Beaflor” de Zaragoza, así como de la responsable de radio y comunicación de la Comarca Campo de Daroca Luz Morcillo Calero. Serán las encargadas de evaluar las fotografías de las composiciones.

Os animamos a todos a participar, ya que con las fotografías se elaborará un calendario para 2022 y queremos que todas vuestras fachadas aparezcan en este calendario.

El año pasado muchos participasteis en el 1º Concurso fotográfico “Plazuela de los Carros” y debido a la alta participación, decidimos organizar un taller de fotografía para el día 10 de julio de 2021. Se ha llevado a cabo en ambientes al exterior, a cargo del fotógrafo profesional Carlos Canales Ciudad.

Ambas actividades programadas para verano son totalmente compatibles con las medidas para evitar la propagación de la COVID. Y nos dan un pequeño impulso en la agenda, mientras esperamos que el año que viene podamos celebrar la ya tradicional “huevofritada” al inicio de las fiestas de San Lorenzo.

Comentar también, que en que sea posible, haremos una asamblea en la que poder vernos físicamente las caras y poder exponer y valorar las actividades que se han desarrollado y se van a desarrollar desde la asociación. El 13 de diciembre de 2020 se envió un correo electrónico a todos los socios con el informe de tesorería.

Respecto a la renovación de cargos de la junta, os animamos a que os presentéis para relevar a cualquiera de los cargos. Todas las propuestas serán bienvenidas, y así evitar concentrar el trabajo siempre en las mismas personas y no caer en errores del pasado.

La Junta directiva.

Año II. Miércoles 16 de Junio de 1886. Núm. 317.

La Crónica

DIARIO DE AVISOS, NOTICIAS Y ANUNCIOS
DE HUESCA.

PRECIOS DE SUSCRICION.

DIRECTOR PROPIETARIO

ANUNCIOS.

MARIANO CASTANERA

Diez céntimos peseta línea.
FARMACIA ESTERILIZADA

Desde hace al menos 135 años las poblaciones de Huesca y Torralbilla están relacionadas, aunque solo será por las noticias aparecidas en el diario de ésta capital y si no leer la reseña que aparecía en la página 3 de La Crónica de Huesca el día 16 de junio de 1886.

3

En el campo de Romanos, situado entre el anterior y la ribera de Daroca, también se presenta perfectamente la cosecha de cereales, principal riqueza de aquellos agricultores. El 6 del corriente hubo una gran reunión de gentes del mismo y otros puntos en la ermita de la Virgen del Rosario, situada en el término de Villareal, á la cual acudieron en romería, según costumbre, los de este pueblo y Torralbilla, distante unos siete kilómetros de dicha ermita. Celebrose en ella una solemne fiesta religiosa, en que ofició el regente de Villareal D. Francisco Aguilar, y sermón al aire libre, que predicó D. Silvestre Ponz, beneficiado de la iglesia de la Magdalena de Zaragoza. Después de la comida, se efectuó por los jóvenes de Torralbilla la danza que estaba anunciada en honor á la Virgen susodicha, la cual gustó á todos los concurrentes, que llegaban, según cálculos aproximados, á unos dos mil.

Blanca Yuste Sabirón

Daroca región antigua

Daroca región antigua,
noble como la primera,
está formada entre dos montañas y
al pie de una hermosa vega.

Mucho vale Zaragoza
con el Pilar y el Aseo,
pero más vale Daroca
con los Santísimos Misterios.

Daroca tiene una mina,
que atraviesa una montaña,
sin la mina esta ciudad,
se llenaría de agua.

El día del árbol tiene que ser
fiesta de niños
y hombres también,
siendo ellos grandes
ya nos darán
ricas maderas
y prosperidad:

Dan los arboles la fruta,
dan madera y dan carbón,
la lluvia fecunda trae,
y las hojas quitan el sol.

Deme el niño bien criado
de los amores tu amor,
para que no rompan los brotes
nuevos y evitar su destrucción.

Me voy a la escuela madre
que es tiempo de ciencia y luz,
porque presiden la clase
la Virgen, el Maestro y la Cruz.

Faltar a clase es delito,
que no es tiempo de jugar,
solo es tiempo de aprender,
amar a España y rezar.

Eusebio Jaraba Frisa

De Torralbilla a Santiago



DIA 4: 30 de Octubre de 2019

**Los Árcos → Sto. Domingo de la Calzada
(78 Km)**

651 Km a Santiago

Aún no ha amanecido en Los Arcos, pero comparto habitación con dos coreanos, que ¡Anda que no han dado mal! Yo, no sé, las veces que se han levantado por la noche, los ronquidos, los bostezos, ... ¡Ya no puedo más!

Finalmente, me deshago de mi carácter de “ogro”, y bajo a desayunar con ellos, ya que “un peregrino sin buen humor, es como un mundo sin color”.

Es la primera vez de los coreanos en España, y... ¡Anda que no son listos! Hacen el camino a pie, y una empresa de transporte les lleva la mochila de albergue en albergue para no tener que cargar con ella.

Sansol, Torres del Río, ... llego a Viana. Un pueblo muy bonito, aunque la verdad es que me esperaba más. En la oficina de turismo de Viana, me dicen que no entre en la iglesia, que la iglesia no está abierta para visitas a estas horas, el cura tampoco estará para sellos. Así, que pierdo poco tiempo.



A los pocos kilómetros, llego a Logroño. Ciudad que ya conocía, por lo que no me entretengo mucho. Bueno, no me entretengo en el centro, pero sí, me salgo del camino para visitar Decathlon para comprar unos guardabarros para la bicicleta, ya que, para los próximos días, se acaba el buen tiempo y comienzan las lluvias.

Se me va media mañana en encontrar el Decathlon, pero bueno... finalmente logro mi objetivo.

Por si al lector le interesa, anímicamente estoy bien, pero el ruido que me hacen las rodillas ya supera al que me hace la cadena desengrasada de la bici. No estoy acostumbrado a este ritmo, pero bueno... seguiré.

Llego a Navarrete. Majo pueblo también, pero se les ha ocurrido ponerme la oficina de turismo en medio de una cuesta, y me vuelvo loco para saber dónde dejar la bici. (Adjunto foto).



La chica de la oficina de turismo me pregunta: ¿Qué tal llevas el camino?, y le contesto: ¡Harto estoy ya! Me pilla cansado, menuda imagen se habrá llevado de mí.

Llego a Nájera, un pueblo que promete, y en verdad, que pierdo muy poco el tiempo callejeando.

Camino de Santo Domingo de la Calzada, empieza a llover un poco, y después “un mucho”, y ¡Me estoy mojando! Por lo que hago los últimos 5 kilómetros por carretera, ya que con la lluvia no hay manera de acertar a encontrar el camino.

Cuando llego a Santo Domingo, deja de llover. Como en anteriores noches he estado en albergues pequeños y no he hablado con mucha gente, decido hacer “terapia de choque”.

Hago noche en “La Casa de la Cofradía del Santo”, un albergue de los más grandes del camino, y de los más antiguos del camino. Un verdadero albergue de peregrinos.

Me hospedan en una habitación de 16 personas. Menuda locura me parece al principio, pero luego la verdad que la gente es muy maja y educada con el resto.



Aprovecho que hay cocina en el albergue y un supermercado cerca, y hago para cenar una tortilla de chistorra y un revuelto de verduras con lomo (tenga en cuenta el lector la cantidad de calorías que quemo al día con la bici, por lo que cuando llega la cena, ¡me pongo tibio!).

En el comedor, la gente me mira un poco con envidia, ya que los espaguetis con tomate son el plato de moda esa noche, y muchas noches, entre los peregrinos.

Acabo cenando con un malagueño, un vasco, uno de Alcañiz, un francés, dos italianas y una australiana.

En breves, A dormir, ¡estoy molido!



.../..., Quedan 573 Km a Santiago. Bicigrino

Mi vida en Torralbilla (XVI)

1952

En el cincuenta y dos le compramos al tío Pascual Desentre los machos el carro y todos los aperos de labranza que tenía, le pagamos cincuenta y cinco mil pesetas, le cogimos la tierra a medias el ponía la tierra y las semillas, el abono lo pagábamos a medias y nosotros los



trabajos. Los primeros años salimos regular debido a las sequías que hubo porque estábamos dos hombres para sembrar, para labrar, para las patatas, para la remolacha y para la siega. La trilla los primeros años la hicimos con los machos pero luego ya venía la trilladora, primero la del tío Quín de Daroca y luego vino la de Deza de Cariñena; me acuerdo de que el primer año que vino Deza con la trilladora y uno de Cosuenda con el tractor que tenía, un Renault pequeño y viejo, cuando no se rompía la trilladora se rompía el tractor así es que nos costó aquel año el trillar con la maquina más que lo nuestro con los machos.

Este mismo año cortamos el barranco Rubio allí teníamos dos cuadrillas la nuestra y otra que compramos ese año, salió poca leña porque era mala corta pero luego compramos bastante leña porque algunos no la cocieron ya que al tener poca pues no valía la pena de perder el tiempo para un recocho tan pequeño que cuesta de cocerlo como si fuera uno grande.

Para últimos de Septiembre y primeros de Octubre hicimos el pozo del tío Víctor del cerrado que por cierto salía poca agua, lo hicimos entre los del tío y nosotros, este pozo tiene cinco metros de ancho por cinco de hondo le costaba llenarse mucho tiempo como dos o tres días. Cuando sembraban patatas tenía que hacer una **parada** en el río para detener el agua para que se llenara antes si no se hacía así cuando terminaban de regar por arriba ya tenía que empezar por abajo, seguido de esto sacamos las patatas y luego empezamos con la siembra que nos costó todo el mes de Octubre y parte de Noviembre, también tuvimos que coger las uvas, teníamos cuatro o cinco mil cepas, y sacar la remolacha que entre arrancarla **escoronarla** y llevarla a Villarreal del Huerva a la estación, en el muelle cargarla en los vagones o en los camiones para que la llevaran a las azucareras.

En el mes de Diciembre me fui a trabajar a Sabadell, me busco el trabajo Tomás el Bruno que estaba allí trabajando, Tomás era de Mainar por entonces había varios de este pueblo trabajando, estaban también los Navarros dos o tres hermanas ,me busco una casa que estaba entre Sabadell y Santa María de Bárbara era una casa de payeses que le llamaban los catalanes, estos señores tenían fincas y la mayoría eran viñas que estaban al lado de la casa y tenían su bodega, se hacían ellos el vino y luego lo vendían, poco a poco la gente iba con las garrafas de diez y de veinte litros y cuando se les acababa volvían a por otra garrafa. Mi vida diaria allí era la siguiente: por la mañana me levantaba y me marchaba a trabajar cogía una azada que tenía para picar las viñas me echaba el almuerzo y hasta la una a picar, como estaba solo cuando me cansaba me sentaba y tomaba un trago ya que me llevaba vino y agua,

cuando llovía y estaba tierna la tierra también tenía tajo donde ir a trabajar. El hijo de los dueños se dedicaba a llevar grava y arena a las obras, entonces era cuando se fueron los andaluces y los murcianos a Cataluña y de otras partes también nos marchábamos allí. En Sabadell todo alrededor del pueblo eran obras empezadas que cada uno de ellos se hacía poco a poco la casa, por lo tanto yo tenía el tajo en el río seco por que donde iba a sacar la grava y la arena nunca había agua, tenía una gravera allí para sacar la grava que necesitaba para servir a los clientes que tenía en el pueblo.



De mi viaje a Sabadell tengo que decir que me fue muy bien, creo que cometí un error con venirme a Torralbilla. Yo me marche a trabajar pero no al campo por que para trabajar en el campo ya lo tenía en mi casa, cuando hablé con Tomás para que me buscara trabajo creía que me buscaría en alguna fabrica, que por cierto había mucha faena, lo que pasaba que en las fabricas el sueldo era muy bajo no se ganaba ni siquiera para la patrona y no estaban las cosas para trabajar y tener que

pedirles perras a casa para los vicios así que decidí marcharme a mi casa. Tengo un gran recuerdo y estoy muy satisfecho de haber tenido la suerte de conocer el ambiente en aquellas tierras que por cierto era muy distinto al que aquí teníamos, además de conocer también a una gran familia como era la gente de esa casa, esta se con ponía del matrimonio un hijo y yo que parecía que fuera de la familia, pues comía con ellos en la misma mesa y la misma comida para dormir yo tenía mi habitación con buena cama, estos señores se administraban muy bien muy bien el jueves o el viernes se marchaba el dueño a Barcelona a comprar para toda la semana y traía pescado mariscos y carnes todo de lo mejor que había; recuerdo que los fines de semana preparaban unas comidas que ni en las mejores fiestas se hacían a base de mariscos, carnes, buen vino, champán, turrónes, cafés y copas.

Los Domingos tenía todo el día fiesta, por la mañana me solía marchar al centro del pueblo a dar por allí una vuelta por los bares junto con los amigos de Tomás y nos tomábamos algunas cervezas hasta la hora de comer también acudíamos por la cantina que tenía el catalán, el que estaba comprando lana por el Campo de Romanos que estaba en Mainar en la posada del tío Hilario Móngue. Por las tardes también nos íbamos con Tomás y sus amigos por allí al baile del Casinico que era un sitio al que acudía mucha gente, allí era costumbre que cuando sacabas a una señorita a bailar tenias que bailar cuatro piezas con ella y cuando paraba la música tenias que estar donde parabas alternando con ella hasta que empezaban a tocar otra vez, así es que con pocas bailadoras que sacaras tenias la tarde completa, cuando terminaba el baile por la noche a las diez nos marchábamos a la cantina del catalán a merendar que la señora hacia unas cabezas asadas muy buenas, luego el Bruno y yo nos bajábamos a las masías ya que las dos estaban muy cerca la una de la otra pero teníamos que caminar dos kilómetros que había desde el pueblo a la masía. Recuerdo que un día me invitó el hijo del amo al pueblo de Santa María de Barberà que estaban de fiestas y estuvimos bailando en la plaza del pueblo tuvimos que bailar una sardana que era lo típico de Cataluña.



En Noviembre se casaron mi hermana Rosario y Manuel en la Iglesia parroquial de Torralbilla estuvimos en la misa y luego nos fuimos a tomar un refresco que habían preparado ya que la comida fue para la familia más cercana y algún forastero, luego los novios se marcharon de luna de miel y nosotros nos

quedamos en el pueblo, yo un poco triste ya que era mi compañera de trabajo que fue con la que más trabajamos juntos en el tiempo que estuvimos en casa de los padres. Luego tuvieron un maravilloso hijo Jesús y se caso con Margarita y de ellos vinieron dos nietos Gustavo y Marcos.

Pascual Sabirón Esteban

UNA NOCHE COGIMOS PEPINOS

Una noche, otro y yo, íbamos con las ovejas por el monte y al llegar a las parideras de “El Pollizo”, dejamos las reses en los corrales. Para entonces, los corrales estaban bien cuidados, no como ahora que dicen que están todos derribados, y se podían dejar las ovejas por las noches y al día siguiente se iban a sacar para seguir pastando.



Fotografía: “Consumida por el tiempo”. Concurso Fotográfico 2020.
Autor: Marcos Sierra Navarro

Nosotros, sabíamos que un señor del pueblo había sembrado pepinos en un huerto que tenía por “Las Suertes”.

Como “Las Suertes” estaba cerca de las parideras, decidimos dejar las ovejas encerradas y en un momento íbamos a coger los pepinos. Con el miedo que llevábamos por si nos cogía el guarda y nos multaba, o, si nos

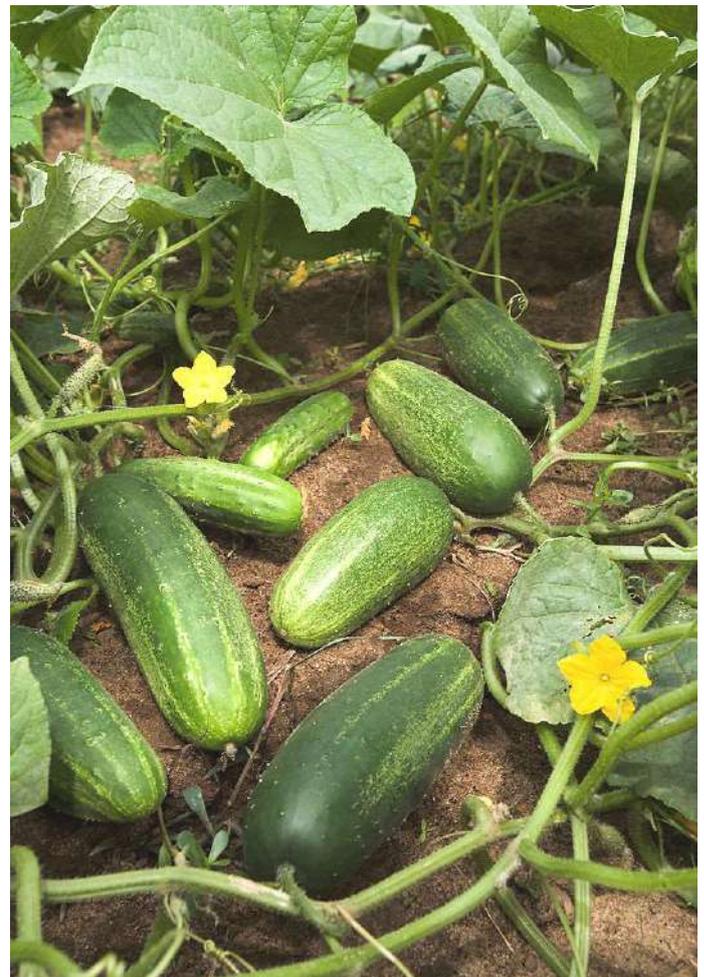
veía alguna otra persona y se lo decía al dueño, o a nuestros padres, cogimos más pepinos de los que debíamos. Una vez que los teníamos en nuestro poder, emprendimos la vuelta a dónde habíamos dejado el ganado.

Ya por el camino íbamos dando buena cuenta de los suministros que nos habíamos apropiado, y no digamos una vez sentados tranquilamente en aquella guarida.

Pasamos la noche con las ovejas y creo que no dejamos de comer los dichosos pepinos hasta que se hizo de día para sacar apacentar a los animales; los pepinos que no nos gustaban los dejábamos en el suelo y se los comía la oveja que más cerca estaba de nosotros.

Cuando salimos de los corrales, con nuestro rebaño, nos marchamos cada uno por un lado.

Al poco de separarnos, empezó a dolerme de tripa y me entro una



diarrea terrible. Seguramente estarían los pepinos sulfatados contra alguna clase de peste y al no lavarlos me sentaron mal, o quizá el dueño fuera a cogerlos por la mañana y al ver que alguien se le había adelantado, “pensó” ¡ojalá que le entre un buena diarrea, por llevarse lo que no le pertenece! Y me alcanzó la maldición.

De críos no se piensa el daño que se puede hacer al dueño que tiene sembrado algo y después del trabajo que le ha costado no puede aprovechar su sudor, porque otro le ha quitado su fruto. A todo esto, de chavales, lo llamamos bromas sin maldad, pero al dueño no se lo parecería no... porque le han fastidiado su tiempo, su trabajo y su dinero. Luego para él es robar con alevosía. Si sabe que han sido zagales, los llamará ladronzuelos y gamberros.

Lo que fuese lo estuve pagando y no solo ese día, que no hacía otra cosa que buscar un ribazo alto o algún matojo para esconderme y poder hacer mis necesidades sin ser visto por la gente que andaba por aquellos campos.

También fueron varios años sin poderlos probar, porque al consumirlos me repetían a rabiar.

Yo sé que de críos y adolescentes, se suele hacer alguna cosa mal. Bueno... mal, mal... más bien travesuras, pero sin maldad y sin pensar el daño que le podemos hacer a la persona afectada.

Siempre puede haber alguien que lo haga con picardía y lo sepa evadir. Mientras somos adolescentes, a las fechorías las llamamos bromas. Sin embargo los mayores, las suelen llamar crueldades. Así ha sido siempre y seguirá siendo.

Un abrazo
Antonio Frisa

RECETAS

-BORRAJAS CON ALMEJAS-

Ingredientes:

- Borraja
- Almejas
- Cebolla
- Aceite y perejil



Limpiar y cocer la borraja. Escurrir y reservar.

Poner en una cazuela un poco de aceite y pochar la cebolla cortadita, añadiendo después perejil y las almejas para que se abran. Cuando estén listas las almejas añadir la borraja, reogar unos minutos y servir.

Mari Paula

JUEGOS TRADICIONALES

LA CARRERA DE SACOS

MATERIALES:

- Un saco de yute con tamaño suficiente para que quepa una persona y por cada uno de los participantes.

DESCRIPCIÓN:

Para su desarrollo tan solo es necesario un saco para cada participante, siempre que llegue hasta la cintura, el terreno bien plano y suficiente para desplazarse. Aún así, algunos de los que participan

acaban cayéndose, bien porque pisan su propio saco o un lugar no debido.



¿Donde se suele jugar?
Nosotros de críos jugábamos el día de San Lorenzo en las eras del camino vecinal, ya que se hacían varias carreras y la gente se reunía allí. También se podía hacer en cualquier otro lugar siempre que fuera llano.

Participantes: pueden hacerlo todas las personas que lo

deseen, tanto niños como mayores, hombres o mujeres, siempre que participen en grupos de una edad similar.

Para ejecutar la carrera los participantes se introducían dentro de los sacos y éstos se ataban a la cintura con una cuerda o bien se agarran con las manos. Los participantes deben desplazarse saltando sin salirse de los sacos, si se caían, se levantaban y seguían la carrera en sus sacos, se trazaban dos líneas paralelas a cierta distancia, por ejemplo, diez metros.

En una se colocan los corredores y la otra sirve de meta. Vencía el que antes llegaba a la línea de meta, cualquiera que fuese el número de caídas sufridas.



EVALUACIÓN

- ¿De qué material es aconsejable que sea el saco?
- ¿En qué zona de Torralbilla los niños hacían carreras de sacos?

Antonio Frisa

**ANÍMATE A PARTICIPAR EN LA
ELABORACIÓN DE LA REVISTA**

TODAS LAS IDEAS SON BIENVENIDAS

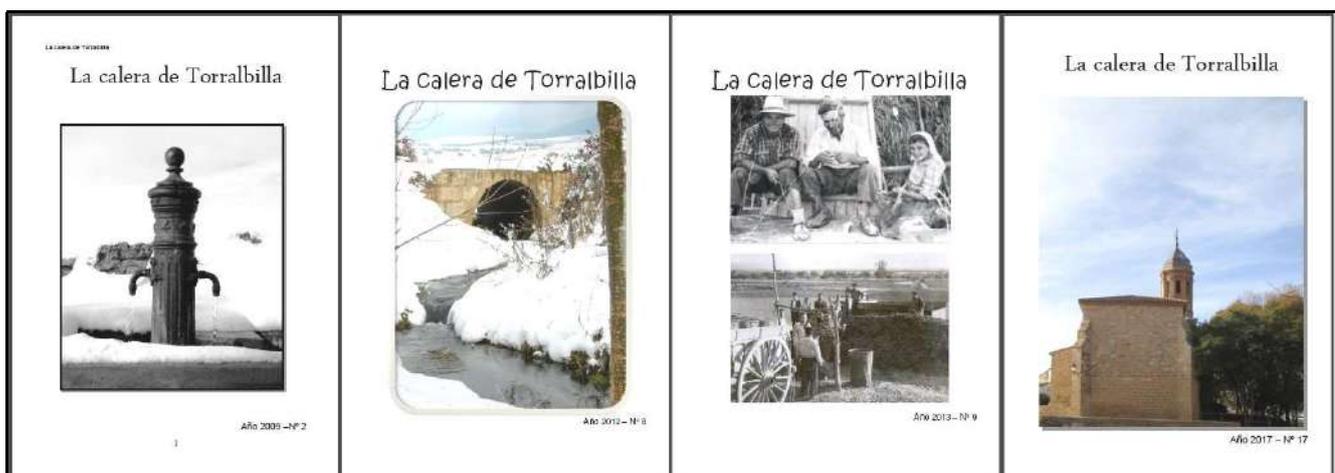
**Se trata de una revista colaborativa abierta a vuestra
participación.**

**Anécdotas vividas en Torralbilla, Rutas senderistas, Juegos
tradicionales, Consejos, Cocina, Fotografías antiguas..., etc.
Seguro que tienes cosas que compartir con nosotros.**

**Si crees que no se te da muy bien la escritura, o no tienes
medios, nosotros te echamos una mano.**

**Sólo tienes que enviarnos tu propuesta a nuestra dirección
de correo electrónico:**

asociacionplazueladeloscarros@gmail.com



VERANO SEGURO EN TORRALBILLA

Queda poco, pero todavía NO estamos todos inmunizados. Sigue las medidas de prevención del Gobierno de Aragón en materia de prevención de difusión del **COVID19**.

¿Qué puedo hacer para protegerme del nuevo coronavirus y otros virus respiratorios?



Lávate las manos frecuentemente



Evita tocarte los ojos, la nariz y la boca, ya que las manos facilitan su transmisión



Al toser o estornudar, cúbrete la boca y la nariz con el codo flexionado



Usa pañuelos desechables para eliminar secreciones respiratorias y tiralos tras su uso



Si presentas síntomas respiratorios evita el contacto cercano con otras personas

* Usa la **MASCARILLA** correctamente, renuévala y lávate las manos antes y después de tocarla.

* Recuerda mantener distanciamiento social.

Consulta fuentes oficiales para informarte

www.mschs.gob.es

<https://www.saludinforma.es>



Contraportada: "Atardecer en el parque". Concurso fotográfico 2020.
Alfonso Alcaine.

¡BUEN VERANO! ...



... y ¡Viva San Lorenzo!

Edita:



Asociación cultural y de vecinos

PLAZUELA DE LOS CARROS

Torralbilla (Zaragoza)

asociacionplazueladeloscarros@gmail.com



Síguenos en
Facebook

facebook.com/plazuela.deloscarros/